

201а

мнозѣмъ есть гавле-
на· послушан оубо
удо и принин оубо
разумъ мон и не отъ-
кланян съвѣта мо-
его· и въведен нозѣ
свон въ поута ига и въ
жажель ига втыж сво-
иж· подъложи рамо сво-
е и понеси иж не сътѣ-
жи си үзали ига все-
иж дшемъ пристоупи
къ нен· и всенж сило-
иж своимъ съхрани пѣ-
ти ига· испытан и
възништи и разоу-
мына ти коудетъ и
ниъ ся по иж не оста-
валн и· послѣждѣ бо
обрѣштеши покон и-
га и обратитъ ти ся
на веселн· аште оубо
възлюбнин иж и прі-
клонини оухо свое
и мондръ коудешн·
въ множествѣ же
старыцъ стани· и и-
же въ инхъ мондръ
томоу прнлѣпн ся

201б

въсж повѣсть вжѣстѣ-
ноуж хошти слыша-
ти· и прнгъя съмы-
слынъ да не гонезнѣ-
ть тебе· аште вндн
моужка съмъисльна
освнтан оу него· и пра-
гы двѣрн иго да тѣ-
ресть нога твоя· размы-
шлан въ заповѣдѣ-
хъ иго пооучан ся въ-
ниу· тъ бо оутвѣр-
ди ср҃це твою· и похо-
ть мондростына да-
на ти коудетъ· и не прѣ-
овндн повѣстн мѣ-
дрѣхъ и въ прнгъ-
чахъ ихъ живи· яко
отъ тѣхъ навыкнѣ-
ши оученіе и не ли-
шан ся повѣстн ста-
рьескы небонъ и ти
навыкоша отъ отъцъ
свонхъ· и ты же отъ инхъ
навыкнѣши съмъы-
слъ и въ врѣмѧ потрѣ-
бы даси отъвѣтъ· и
не възбранян слове-
се врѣмѧ спѣньо· въ

201c

словеси бо разоумѣи-
ть сѧ мѹдростъ и аще
иє съмѣслъ въ тѣбе то
отъвѣштаван ближъ-
нemu. аште ли ни то
да коуде роука ти на
оустроихъ твоихъ. и
не отъвѣштан про-
тикоу нстинѣ и о не-
наказании своемъ.
постыдн сѧ. и тако до-
мъ разоренъ такоже
ижродоу мѹдростъ и
разоумъ несъмѣслъ
нераспѣтана словеса
и ижтрова ижродица
съсoudъ оутѣлъ. и всл-
кого разоума не оудрь-
житъ. и не трѣбоуи-
ть мѹдрости скон-
дѣи съмѣсломъ. па-
уе бо водитъ сѧ ижро-
дьствѣмъ. и отъ оу-
стъ оуродицааго не у-
стронть сѧ притѣз-
не бо съ глѣть въ врѣ-
мѧ иia. есть же мѹ-
жъ иноозѣмъ казате-
ль свон же дшн непо-

201d

трѣбънъ. есть же мѹ-
дрои сѧ въ словесахъ
ненавидимъ не бо
да сѧ иемоу отъ га bla-
годать. и мѹдростъ
съмѣренаго възъвѣ-
шнть главоу иего и по-
редоу сановнтыиахъ
посаднти и. блаженъ
мѹжъ иже въ мѹдро-
сти оумѣреТЬ и въ съ-
мѣслѣ своемъ съвѣ-
доумѣть да се оубо о нстин-
нѣи мѹдрости и о пн-
таижштиахъ сѧ ии. о
льженіи ии же и о
оуунтелихъ иia рече
апль иебонъ мѹдро-
сть мириа сего ижродѣ-
ство прѣдъ вѣми ие-
сть пншеть бо сѧ иемь-
гн мѹдрѣга въ лоу-
кавѣствѣ иахъ. и па-
кты. га вѣсть полы-
шленна мѹдрѣиахъ
тако соуть везоумѣ-
ни. и парижште
сѧ мѹдрои окоуродѣ-
ша. и писано есть по-

202a

гоुблю моудростъ лъ-
дрыиҳъ. и съмъислъ
съмъислаштиҳъ прѣ-
обижж. къде моудръ
къде къннгъунн
къде пъран са вѣка
сего. нѣ ли обогради-
лъ въ моудростн ми-
ра сего. ильже во въ
моудростн вжин не
разоумѣ мнръ моу-
дростниж ба. и блодѣ-
те ида ѣто и есть въ о-
крадаган любомоу-
дрьемъ. и тъштнн-
мъ прѣльштанніе-
мъ. по прѣданніж че-
ловѣческоу. по съсТа-
вомъ мириа сего. тако-
жде оубо и моудръи
соломонъ о ииҳъ рече.
безоумъини во и есть-
ствъимъ ильже нѣ-
сть вжин разоуми
и отъ внднмъиҳъ
благыиъ не могаша
звѣдѣти соуштнн-
хъ. ии дѣломъ въне-
млюште оубѣдѣша

202b

Хытрыцн. нѣ ии огнь.
ии джѣ. ии скоры-
и въздоуҳъ. ии крѣ-
гъ звѣздынъи. ии
бистроујк водоч. ии
звѣзды небесынъи.
стронитела мнрънты-
иа и вогты мнѣша не-
бонъ ты васиъ прѣ-
льштаижть са пыта-
ижте и хоташте о-
брѣсти въ дѣлѣхъ во
роукоу своимъ ходаше
пытаижть. окатанн
же и въ мртвыхъ. на-
дежда ихъ и попель
срѣ ихъ. и прости хоу-
жьшиен надежда ихъ.
и калъ житиен ихъ ве-
штьстынѣя тако не разоу-
мѣша сътвориевъша-
аго я .:

їк Феологово отъ того иже .:
о градѣ .:
Моудростъ прѣват. лъ-
дность прѣзърѣти
въ словесахъ лежаш-
и. и въ строупытѣ-
хъ рѣчесынъиҳъ. и въ

202c

ненстыхъ и облишь-
ныи хъ първнинхъ.
мынѣ же боуди патъ
словесъ въ цркви гла-
ти съ съмгыслъмъ. и-
ли тъмали словеса въ
глагъцѣ гласа троубъ-
на неоближенѣ сніж
хвалю азъ моудростъ
сніж люблю. иже добр-
бродѣнии въславле-
ни бѣшиша и въ ненже
оукоренїи пауе поѹ-
тенїи бѣшиша. и съ неиж-
же въселеноуїж всѣ иу-
ангельскыиини оу-
залии оуловиша съврь-
шенимъ и съкраше-
нѣмъ словемъ оупра-
жнамоуїж моудро-
сть побѣдивъше. не
бо иже въ словесахъ.
моудръ то мынѣ моу-
дръ. ии иже глаголъ
имать скорообратъ-
нъ дшж же некаца-
ноу. акты гроби иже
соутъ извѣноу оукра-
шении и добролѣпотъ-

202d

ии смѣдатъ мртвъ-
ции и зоутруи много
зло покрываиже и
иже мало оубо о добр-
тѣ бесѣдоуетъ и мн-
же дѣлае оукаетъ и
достонииновѣрно-
и словеси житилемъ
принаждае. оуне ко-
иестъ мънѣ доброеад-
зни видали словъ-
мъ образоуемаго и
богатство иже роуцѣ
дѣжнте иже иже си-
нове съплеескаиже и
моудростъ не таже сло-
въмъ просвѣштаиена.
иѣ иѣ же дѣлъмъ ие об-
лиудиена. съмгыслъ
бо благъ въсѣмъ тво-
раштнми ие. иѣ не
проповѣдаижштнми ::

рѣ Тогоожде ижде на ноулн- ::
тана. твои ли иже и-
льникы вѣштати ::
Чѣто ли не соу ли Фоу-
ниука писмена.
а такоже иѣцнн иегу-
птии ии о снхъ прѣ-

203a

моудрѣншнхъ іеврѣ-
н· иже въ скрижали єо-
пнсаныа въпнсаны
отъ закона отъ ба вѣ-
роуіжть· твои ли иже
атнкнсатн· унсти
же и съмъшлати въ прѣ-
сты· мѣры же и ун-
сла не соу ли вүенскы
иельмаже иевгунус па-
ламндъ· иже въ мно-
гou изобрѣтннкъ·
и сего дѣльма оръвъно-
ванъ· твога ли соу тва-
ри а не ли старнца па-
че онога также ради ви-
дѣвъши поズывано
ниѣ отъ кого крѣпъ-
цѣ такоже и рѣку· та-
че оукармлжшти зѣ-
ло ие оустѣрмение ре-
чє· и се въвѣ годѣно
ижноши зѣло и съ оу-
сѣдѣемъ поутено уж-
дѣнои ти се створи тво-
ренниe· то же само отъ-
коудоу ти иже оуын-
ти и оуынмоу въити
и слоужнти не отъ

203b

орадѣли· и има да оу-
вѣрятъ та а иже жрьти
не отъ халѣдѣи ли рекъ-
ше отъ коупрнн· а и-
же звѣзды унсти не
отъ вавулонанъ ли
а иже землю либрнти
не отъ иижптииъ ли·
а иже влѣхвовати не
переско ли· сънтыа
же сары унта нъ тѣль-
минсенскы слышн-
ши· вражениe же кы-
нхъ не ии'бхъ нъ фрѣ-
говъ· иже пръвои ра-
спыташа пѣтнуб-
ската лѣта възлѣта-
нна же и пошѣсть-
ia· и да не дѣлъго стола·
отъкоудоу ти ие кои-
жъдо· не иединое ли
отъ кынхъжъдо съ
и въсемоу на тожде
съшѣдъшоу сѧ въ
слонжъвахъ коумн-
рѣнахъ състави сѧ
танна· да что оубо
прннмемъ въсѣмъ
рашѣдъшемъ сѧ къ

кн

203c

о б р ё т ъ ш и н н и м ъ п р ъ в о -
и е н н у к с о ж е н е и м о у ш е
нашег о разв ъ зъ ловь .
и о божьес тв ъ новоу с Т а -
вленн и а . словесн и а .
бо сила . добрь и на м ъ о -
роужь ие доброт ъ . зъ лы -
м ъ же ость и т ъ злоб ъ
бываю тъ .

рк Басилево иже въ науло .
Принтъ уали .
Не подобаи въ приложи -
тиштата сѧ се бе оучен и -
иа вълагаетъ . и т ъ разд -
лѣти потрѣбъша .
оученн иа не мало сощца
на спасенна . оже во дроу -
зни или о земляни -
цын празднновавъ -
ше . иже и з обр ётъ -
ше и гуਪт ъне . или въ
астрологи отъ халд ъ -
и поу чен и . или съ -
проста о образ ъ и о стѣ -
ни и въисокъхъ оука -
зословн ие имоуште
вжъствынхъ сло -
весъ оученн иа пр ёво -
вндиша . и т ъ и творн -

203d

твънн а . и в ётнн скад -
иа и хътростъно и зо -
бр ётенн ие и ногъта
оупразн и . иже т ъ -
скъ лъжка и есть . ии тво -
рнтьвънн а . ио състои -
ть сѧ можетъ кроми
коштжнн . ии в ё -
тннство кроми хът -
ростъннаго гланн -
иа . ии софистнкнн
кроми пр ёмъшила -
н . да ильма оубо ино -
зн соуштннмъ по -
спѣхъмъ о семъ отъ
вжнн разоумна облѣ -
ниша сѧ . въ соуиетнны -
и хъ пытанихъ съ -
стар ёвъше сѧ . ноу -
ждано же есть оучен -
н иа разоумъ . и зво -
ленн иа ради полъзъ -
нааго оученн иа и оу -
клоненн иа дѣла не -
разоумнааго оухъ -
штренн иа .

рк Отъ апъскынхъ оу -
ставъ .
Странъскынхъ кънн -

204a

гъ въсѣхъ оукланан
са. Что во тѣвѣ и штаж-
жннмъ словесъмъ· и-
ли ҃аконъмъ и лъже-
пророкъмъ· также оубо
и съврацаижть лъгъ-
увишага въ вѣрѣ. Уко-
бо ти не стаи въ ҃ако-
нѣ вѣкѣ да на ты стра-
нѣскыя коштажны
оустрѣмлени са.
аште во повѣстѣнѣ-
иа ҳоштешн поунтатн
ниашн ц'касьскыя
къннгы· аште ли ҳты-
тростьнїа и твори-
твѣнїа· то ниашн
прѣкты· ишва и прн-
тъувиинка въ нихъ-
же всакага твари и оу-
ҳтыштренни бояшж-
иж остротоу оумъноу-
иж обрѣштешн· тако
га иедннога мондрал-
го рѣкн соутъ аште
ли и п'еснѣнїиимъ
ҳоштешн то ниашн
фалъмосты· или ҃ако-
нѣное заповѣданне

204b

прѣславѣнїи га ҃ако-
нъ· въсѣхъ оубо штаж-
жннхъ и дьявольскы-
нхъ крѣпъко оукла-
нан са :

рѣд. Еусевиево отъ прѣво- :
словесънїиа повѣстїи :
Ельмаже оубо и иелнн-
с· мондростъ са имоу-
ште обѣштаваиж-
ть ииѣти· иеретици
же милють са оученн-
иа имоуште· сего дѣла
соломонъ истиннноу
мондростъ и оученн
оучинть· да не коупно-
ниѣнниемъ· мондро-
стьнїиимъ въ оухы-
штренниа иелннска
и въ иереси иѣкто въ-
падеть· не вонъ иелн-
ни соу үбо нарнужще
са мондрн и обондрѣ-
ша· иеретици же милю-
ште са наоученн съ-
вратиша са· божьскы-
нхъ же словесъ послоу-
шаган мондрыи мон-
дрѣн вондеть· ҃аконъ-

204c

наа вожниа слышавыи
и и си съхранивыи· и
о наказании господь-
ни не обличиша ся·
ни ослабеи въ о нем·
съинъ мондръ боуде-
ть и наказанъ боу-
деть похваленъ· мон-
дръ же и наказанъ
боудетъ възвѣ скоро
и разумъ ежѣ въни-
метъ· ильможе во о-
тъ илннъ ови къ тѣ-
ловъ ба ови же къ коу-
миромъ прнподовн-
ша· иеретнци же· и-
стинънѣмъ недомы-
слиша ся· сего дѣла и-
стовааго о возѣ разу-
ма погрѣшиша· си-
це же и промыслъно-
и иго съказаиетъ рѣ-
къ· на всакомъ мѣ-
стѣ оун господини съ-
мотриста зѣлгыихъ и
добрѣихъ· обауе оубо
о оунителнѣмъ попе-
ун ся· иравѣ оуза оубо
ибо много издадъно

204d

же о оуценннхъ· тако съ-
кроушаи ж дшк пауе
неке оупѣхъ твори
рекыи не спѣши оу-
сты сюнии и срѣ тво-
и не оускори тъ изне-
сти слова отъ лица вожниа·
тако бѣ на ивеси а
ты на земли долѣ· се-
го дѣла да боудетъ сло-
весь твонхъ мало· сж-
ть во словеса многа·
оумножаиши безз-
мыи· и такоже зѣлои
тъштаніе любленн-
и оуценніа съ врѣдъмъ
възывае оуунть рекы-
и· не боуди правѣдъ-
нъ зѣло· есть во пра-
вѣднвыи погыбай
въ правѣдѣ своим· на-
значенаиетъ же кы-
нии образъмъ отъ
облишыи наукии ли-
дринти ся на неуистъ-
и съклони ся и оука-
зиетъ ны блости ся
рекыи не мондрн ся
облишыемъ· ида како

205a

съклониетъ сѧ неу-
стые створиши. гле-
ть же и о поплъзенни-
и иже къ женоамъ. о-
брѣтохъ горьумъ па-
уе съмиръти женоу а-
же и есть оуловленіе
и сѣть срѣнааг. и не-
достнжкоиже илъж
и естьствоу зѣло опы-
тънааго о всемъ. домы-
шланга оуказаиетъ
рекыи. вндѣхъ всѧ
твари ежна. иако не
възможетъ илкъ. и-
зобрѣсти съ твариј
сътворенои подъ слъ-
ницими иакоже а-
ште подвиже сѧ илкъ
пытали итъ не обраше :

рѣкѣ **Маджимово** иже отъ по- :

спѣшиныхъ гла- :

внѣна :

Добро ие вѣдѣниe и есть-
ствъимъ иакоже и съ-
дравниe и батъство.
итъ соупротивнаа
многыиа иеже се въ
пользou въведе. зѣлы-

205b

иъ бо вѣдѣниe не на-
добро сълууяиетъ сѧ.
аште и естьствоу
иакоже рѣхомъ есть до-
бро овауе же ии съдра-
вниe ии богатъство.
ии радость ии слава.
не бо на пользou вѣда-
ть ие тѣмъ и рече иѣ по-
льзко нестымъслову
пнтанниемъ да оуже
оубо соупротивнаа
соуть снамъ на пользъ :

рѣкѣ **Нендорово** отъ постъла- :

ини :

Иакоже не вѣ-съблазна
съ коториуимъ въ поу-
ть ити бедомъкоу.
иакоже иѣ оудобъно
къ нека заноу слове-
съ простнрати оузе-
ниа. овъ бо въсемъ си-
лоиж сътворить въ пѣ-
стъини иеже томоу не
любо съглѣть сѧ или
створить. овъ же аще
не все глѣть сѧ тѣмъ-
но того нека занниe въ-
се отъкланяиетъ оу-

205c

СЕЛЕНГЫА Н СЛОВЕСА ЛЮБО-
МОУДРОСТИА Н ДОБЛЕ-
СТИИ Н ЛЮБОДОБРОТЬ-
НЫИА· ЛЮБИТЬ ВО ТАКО-
ЖЕ МНОГО МОУЖКАТИ СЛ
БЕСЛОВНИЕ ··:

ρκζ **З**латоуустааго како ие ··:
разоумѣтии тако соут³ ··:
каженнции иже сътвори- ··:
ша ся сами црѣства не- ··:
бесъскааго ради ··:
Не оудынааго отърѣ-
заниа нарицаиетъ· нн
оубо нъ ӡългынхъ мы-
сли погоуленни· да и-
же оуды оурѣзаиетъ то
клатвѣк и есть повиннинъ
такоже рече аплъ· некъ-
ли же и отърѣжжть по-
важдожтен вастъ· мѣ-
женоуиниунои тақы-
и дрѣзаиетъ· и потаџа-
ижштнныи вѣжнж
тварь даиетъ виног н
манаҳномъ отърѣза-
иетъ оуста· и въ илннѣ-
хъ отърѣздаижштнн-
мъ то же беззакониie
твори· иже бо отърѣза-

205d

ти оуды· вѣсовъскаа-
го дѣнства· и сотони-
на оумъшленниа нѣ на-
чала бысть дѣло· да бо-
жниe дѣло потажжть
да жи вотъ съ погоула-
ть· да не нѣволенниж
нъ на оудовынои и есть-
ство все възлагайшев-
еуз волаини оуже съгрѣ-
шаиетъ окаини акты
неповиннини соуще-
се же все дніаволъ въ-
стави· да и о сълоуан
въведетъ и отъ ба да-
ноуих наимъ свободоу
исказитъ и въвѣрен-
ти и естьствиа бы-
ти золоты и къ семоу
паue растылить и есть-
ство и съмыслы та-
цѣхъ тако во соутъ и
дніаволъ бывыга· и се-
го дѣльма молж вѣгла-
ти такого беззакони-
иа по отърѣзании бо
оуда нн похотънои оу-
кротитъ ся отъ сего-
нн оумънага· нъ и го-

206a

ръуаншата боудоутъ·
да блгодарн оубо бога
ты и тако съ мъзодоиж
и съ вѣници се подъ-
ниешн· иже вез вѣ-
ници онн иже отъ улб-
вѣкъ творенн въыша·
и нн похотн тако мѣ-
ташта са и неисто-
вонижшта имы и вѣ-
рашта ··

ρκн Епифаниево о творе- ··
штихи са самъхъ ··
Я илноже есть на оу-
добнѣнио се дѣло
дѣрѣзъхъ то отъ все-
го са сами отъклони-
ша са и оштажднша·
оуже во нн мояжн сж-
ть отърѣзанааго ра-
ди нн жены имъже
урестъ естьство· про-
варн же и вѣница тѣ-
довънааго и дара сего
нарокъ· да инкъде же
не явъть са си въ тѣ-
хъ уинъхъ иже соу-
ть отъ га нареуенн
каженнци ·· соутъ

206b

бо рече каженици иже
отъ урѣва матеря сво-
иа тако роднша са·
ти бо вез винты соутъ
о такомъ творенн·
ии мъзды емлюште
имъ же тако са родн-
ша ии пакы грѣха
немогуште дѣлатн
мояжъскынхъ лише-
ни соуште отъ ба дѣ-
тотворнънхъ съсѣ-
дъ· аште ли отъ похо-
тнн затворенн сж
тацн немогуште
творнти мъзды не
имоутъ· не имъже бо
не хоташте не твора-
ть нъ имъже не могоу-
ть· да се оубо пръвои
жнтие отъ ба речена-
аго каженинъство ··
и соутъ рече кажени-
ци иже отъ улкъ тво-
ренн въыша· потрѣ-
бъ дѣла цѣсарадъскы-
иа или кѣнажъскы
хоташте во нѣцнн о-
тъ варъваръ цѣсаради

206с

ИЛИ КЪНДЗИ РЬВЬНО-
СТИ Д'ЕЛА И ЗАЗОРА
О СВОНХЪ ЖЕНАХЪ ИЩЕ
З'ЕЛО ИЖНЫ ТВОРЛ-
ТЬ ИАКОЖЕ ВЪЗДРАСТЪ-
ША ЖЕНЫ ПОРОУЧИ-
ТИ ИЛИ. И ТАКО ВЪ МИ-
РОУ БЫСТЬ О СЕМЬ ВН-
ИА. Да сего д'ЕЛЬМА МЬ-
НЖ И ДОБРОПРЫГДИИ
СЛ НАРИУЖТЬ ·Г· И СЖ-
ТЬ РЕЧЕ КАЖЕННЦИ.
ИЖЕ ТВОРНША СЛ САМІЙ
Ц'ЕСАРСТВА РАД НЕВЕ-
СЫНАAGO. СЕ ЖЕ СОУТЬ ДО-
БЛНН АПЛН И ИЖЕ ПО
Т'ЕХЪ ВЪ Д'ЕВЬСТВѣ
БЫВЪШН И УРЬНЬ-
ЦИ. И ИШАНЬ ВО И ИАКО-
ВЪ СЫНОВЕ ЗЕВЕДЕН-
НИ ПР'ЕВЪВЪШЕН ВЪ
Д'ЕВЬСТВѣ. И ИН ОТЪ
УЛКЪ ТВОРЕНН. ИН СЪ-
КОУПНВЪШЕ СЛ БРАКЪ-
МЬ. ИК' НА ПАТЬТЬ ПО-
ДЕНЗАВЪШЕ СЛ УЖДЬ-
Н'Е СЛАВОУ КАЖЕННУС-
ТВА СЕГО И В'ЕНИЦЬ
ПРНША. по Т'ЕХЪ ЖЕ

206д

ИЛИ КОЖЕ ТЬМАЛИН
ВЪ МИРОУ УРЬНЬЦИ
И Д'ЕВЬСТВОУЖШТИ-
И ТОУЖДЕ МЬЗДОУ ПРН-
ША ИЖЕ СЪ ПАТЬТЬЛИН
ЖЕНЬСКЫИЛИН НЕ СЪ-
ЛИКСИША СЛ ИТЬ СТРА-
ДАША ВЪ ТРОУД'Е СЪ-
ВРЬШЕН'ЕМЬ ИАКОЖЕ
ИЛЫА И ДАННАЛЪ ВЪ ВЕ-
ТЪХЪИХЪ И ИНН МЬ-
НОДН. ОКАУЕ ЖЕ И ВЕУН-
НЬНО З'ЕЛАAGO ТВОРЕ-
НИЯ ТВОРЛТЬ ОКАД-
НИИ И ИНКОГДЕ МЬ-
ЗДЫ И БЛГД'ЕТИ НЕ
ИМОУТЬ НЕВР'ЕЖЕНН-
ИЯ РАДН ИАКОД ПОТР'Е-
БЫ ВЪ ТОМЬ ЖЕ ОВОН
ОСОУЖДЕНН БОУДОУ-
ТЬ ОВЪ АКТЫ СЕВЕ ПОГОУ-
БЛАД ОВЪ ЖЕ АКТЫ БЛН-
ЖЫНАAGO РАСТЬЛАДА.
З'ЕЛОМЫСЛН ВО И БО-
ЖИИ ТВАРН И СВОИИ
ДШН ГАВНША СЛ. ВЪ
ПОХОТЬ ЛИШЬШЖ И ВЪ
НЕУНСТОТОУ БОЛЬШЖ
ТАКГЫИ ВЪВЕДЕТЬ СЛ.

207a

и и́стъствъмъ и мъ-
сълж съврататъ съ
небонъ ведетъ съ о-
тъ моудрааго не въ-
здръжка съ отъ похор-
ти и не могън и а
съвръшити рече во
похотъни кажени-
ка и́стълнти д'еви-
цж. и тако бла́га просы-
пана пр'едъ оусты
затворенъ или врд-
шна лежашта на-
дъ гробъмъ или тръ-
ба коумироу ии гасть
во ии обонаютъ. та-
коже и каженикъ о-
въемлан д'евицж
и стена. соломонъ
же въстлаплам ихъ
неунстотоу. блаже-
нъ рече каженикъ
и́створившыи въ роу-
коу благословна ии
полгыслнвъ на го-
сподна зъллааго ве-
законъно оубо и въ-
совъско тако д'ело и
законоу вжнж отъ-
метъ-

207b

но и противъно. не-
бонъ зеконъ бъ гла-
аше. не вълѣзетъ ка-
женикъ ии творен-
къ въ црквъ господъ-
нж. въ третни и че-
твъртви родъ. и па-
кты о жрътваахъ за-
прѣштата рече творе-
ника и каженика въ
тръбъникъ не прн-
воднте господнъ. и-
мъже прнрокъ и на
иниҳъ и не прннати
сочъ ::

ρκΦ Богословъца ::

Соуштата въ женаахъ
моужка. и въ моужки-
хъ женъ иже иестъ-
ствънѣ блогуднти
не могоуште. газы-
къмъ блогудатъ ::

ρл Иендорово ::

Оулавлажть во оу-
тварджште съ мъ-
жи же. женъ же
и женарни моужка ::

ρл Того же о д'евъствѣ ::

Еже иестъ оубо отъ урѣ-

ва

207c

МАТЕРЯ КАЖЕННКЪ Н
Ц'БЛОМОУДРЪ СИ ННУЬ-
СОЖЕ СВОЕГО Д'БЛА ВЪ Д'Б-
ВСТВЫН'БН ДОБРОТ'К
ПОКАЗАНН ИМАТЬ. И-
ЖЕ ИСТЬСТВЫНЫИМЬ
КР'БПЕНИИМЬ. А НЕ Д'Б-
ВСТВЫНЫИМЬ ЛЮБЛЕ-
НИИМЬ БРАКА СЛ ОТЪ-
БРАТНАЛЪ. ТАКОЖЕ И О-
ТЪ УЛ'КЪ ТВОРЕНЫИ
И О Д'БВСТВ'К ТРЫП'Е-
ТИ НОУДА СЛ НЕ СВОИ ОУ-
ПРАВЛЕННИЕ Д'БВСТВЬ-
НОИЕ ИМА. И'Ь ТВОРЕ-
НИА ТВОРНВЪН ЖЕ СЛ
САМЬ ИЗДРЛДЬНО Д'Б-
ЛО ВЪЗДЬРЬЖАННИЕМЬ
ЖЕ И ТРОУДЬМЬ Д'БВС-
ТВЫНОЕ ДОБРО ТВОРМ
СВОИИ А НЕ ШТДЖН-
МИ ОУПРАВЛЕННИИ ВЪ
Ц'БСАРЬСТВ'К ХВАЛИТЬ
СЛ. ДА НЕРАЗОУМ'БВЪ-
ШЕ ИЖЕ ТАКО СОУТЬ КА-
ЖЕННЦН ИЖЕ САМИ ТВО-
РНША СЛ. Ц'БСАРЬСТВА
НЕБЕСЬНААГО РАДН. СА-
МИ СЛ БЕЗДАКОНЬН'К И-

207d

СКАЗНША САМ'БМЬ Т'К-
МЬ Д'БЛ'МЬ НЕУНСТО-
ТОЖ ИЗДАЛЕУЖ ПОТА-
ЗАЕМН СОУТЬ. ИЖЕ ВО
ШРОУЖКЫЕ ПЛ'ТЫНГЫ-
ИА ПОХОТИ ОТЪВРЬГЪ-
ШЕ ДА НЕ СТЫ ОУ ННХ'Ь
Д'БНСТВОУИТЬ ГАВЛЕ-
НИ СОУТЬ ТАКО ОУСТРЬ-
МЛЛЖТЬ СЛ НА СЪХОД'Ь
ОУСТРОНЕВЪШЕ ЖЕ СЛ
Д'БВСТВОУИЖТЬ НЕ И-
МЪЖЕ НЕ ХОТА. И'Ь И-
МЪЖЕ НЕ МОГОУТЬ. ВЪ-
ПЫЕТЬ ВО НА НЕОУДРЬ-
ЖАННИЕ НХ'Ь ИЗДАЛЕ-
УДА Д'БЛО СЕ. ИМЪЖЕ ВО ПО
ОТЪР'БЗАННН ОУНЕ ЧН-
СТ'ЕНШЕ ПАУЕ И РАВН
СЛАСТЬМЬ В'ЫВАИЖТЬ
И ОТЪР'БЗАВЪШЕ ВЕ-ЧН-
НА ОВЛНУЕННИЕ Д'БН-
СТВА СВОБОДОУИЖТЬ
БЕЗЪ ВЪСТАЖЕННIA
ВЪ СЪКОУПЛЕННИХ'Ь.
ИЖЕ АШТЕ И ТЬЛА НЕ
СЪТВОРНТЬ СЪ ОКАД-
НЫИИМН. ОВАУЕ АКТЫ
ИСТЬЛНВЪШЕГА ОСЖЖДА-

208a

ижть сѧ· не бо дѣло нъ
хорѣнніј законъ соу-
дитъ· да оубо нн смигъ
съмѣшати сѧ ве-зазо-
ра съ дѣвицама подо-
бай· ильже отъ вѣсѣ-
хъ неустотта на сѧ
принесната и несть-
лемата и· аште бо иен
каженикъ нъ могужъ
и есть иестъствъиъ та-
ко же бо и бодынивъ во-
ль оутѣреніемъ ро-
гоу конь вѣы· нъ и юще
волъ и есть· аште и не
имать рогоу· такоже
и могужъ отърѣзавъ
си оуды всѧ· не отърѣ-
заниемъ си хъ жена
вѣы· нъ и юште могу-
жъ и есть иестъствомъ·
аште и не имать оу-
довъ· и похотніј врѣ-
да того поракоштенъ
и· тѣмъже отъ вели-
кааго неистовыи влѣ-
комъ и на съкоупле-
ніи оустѣминвъ сѧ

208b

аште и не нестьлан уа-
стыж тоиж илже съ-
тоужкаижть грѣшиин-
ции· овауге салигъ оубо а-
кты нестьланвъ похотн-
иј тако отъ помышле-
нна прилежкитъ· на
грѣхъ же горьцаи въ-
зогуштаиетъ сѧ· несть-
лаиетъ вѣсь оумъ· тѣ-
ло же на тѣльнои пооу-
штаи дѣло· тѣмъже и
зогуты многашады
такоже слышали иесмъ
тацнн хаплють гора-
шж въ пльти съкоу-
пленна неистовыи съ
хапленіемъ сверѣпъ-
мъ обавляижште· да
нѣ оубо цѣломоудре-
иемъ хвалити подоба·
отърѣзайштии хъ
оудовъ· не бо и конь
хвалииъ и аште не
бодетъ· нъ аште не пъ-
хай хвалииъ и· волове
же аште не бодоутъ кро-
тъкы хвалииъ не
бо ильже не може ѣто

208c

иъ нимъже моты и не
на неправедоу сноу
сн иматъ ужднитъ
иестъ аште ли сн мънад-
ть отърѣзанне оудо-
въ. въ дшьное нестърѣ-
шнне прнлагати
сн. да ископајтъ сн
и оун и газыкъ сн роу-
щѣ же и ногѣ да отъсѣ-
кутъ и слоуха да за-
творятъ. да и нутоже
отъ снхъ стъснудъ на
груѣхъ коуде по тѣхъ
полнышленніж. иъ се
оубо глано бы. о отъ-
рѣзавъшихъ съ и-
стома и всм оуды. а и-
же соутъ тѣуыж отъ-
рѣзали и иестесѣ врн-
дъуене и везъ оудрѣжа-
ни сверѣповати стъл-
чаетъ ся имъ. и не тѣ-
уыж сверѣповати. иъ
и такоже ся имъ мънї.
вѣ-залаца иестѣлати
жены. глано бо тако
отърѣзаномъ издо-
ла иестесемъ. сѣмла и

208d

отъ урѣслъ и ладвиин
на проктыа оуды слоу-
жнитела въываюта. за-
тварајтъ во ся по отъ-
рѣзанніж поутыи.
горашти же о ладви-
иахъ похоти и сѣмла
тако испоуштаижи
пострѣкаютъ ся на и-
скыданне сѣменин
моужъ. и въраштад-
го излыати сѣмене
ие имы. възочушта-
иетъ оубо ся тѣмъ иже
сн ие на стъкоупленніа
иј набѣдѣль. и на ве-
закониои дѣло. иј-
дицж же иестѣнъиои
отърѣзанне везоч-
мънѣи женѣ на прѣ-
льстъ стътвориевъ влѣ-
дѣнїи стъкоуплен-
ти ся. по иестѣствоу во
иже иестъ моужъ. прѣ-
нимъшемъ иестѣсемъ
съ горы сѣмла. и на
сѣмла отътоудоу прѣ-
поустнвъшемъ отъ-
иждоуже излыати

209a

шж сѧ съеменіи обльгъ-
уловъ похороніж акты
оуванеть. сини же не
малы коудоу копоса-
ннаа нэзлыати юдва
ожиленнаа того нэбѣ-
деть донъдеже и троу-
дъ гложть лайшта и
ненстовоуожшта сѧ
ослабнть :

рѣв Басилево отъ поспѣ- :
шынтынхъ како ие радъ :
зумиѣти блюдѣ- :
те да не съблазни- :
те юдинного малы- :
хъ сихъ :
Съблазнатъ оубо къ-
то везаконъномъ
словъмъ или дѣлъ-
мъ и иниѣмъ иеже на
вездаконниe възводн.
акты змыта евъгнѣ и ю-
га адама. или иже въ-
збранатъ творнти
волю божниж. акты
петръ гоу ректыи ми-
лостино ти ги вондї
не вондеть се тобѣ
и слышавъ и иди за

209b

иа сотово влази-
ми иеси ииъже не мы-
слиши божни нъ че-
ловѣческага. или въ-
зграждата мысли не-
моштънааго иѣ на
что отъреуенънхъ.
якоже рече аплъ аще
кто видитъ та разоу-
мъ илюшта на тѣ-
вишти лежашта
не стѣвѣсть ли иго не-
моштъна соушта.
възградитъ сѧ яко-
же жрьтвънага юстн
въ ииъже приреуе.
тѣмъже аште вра-
шено съблажнѧ-
ть брата моего. не ю-
мъ мажь въ вѣкты
да не съблажнѣ бра-
та своего. вѣиваетъ
же и влази по мѣно-
гдамъ винамъ. или
бо отъ влазиашта-
аго влази вѣивамъ.
или облазиашти-
намъ сѧ. иеже събл-
ажнати сѧ сълоуад-

209c

и есть сѧ· и въ сихъ же
пакы разднѹъно обѣ-
гда же гроѹбостыж о-
въгда же злобниж и-
ли сего или оного· въ-
ваєть же и иегда въ
прѣвѣнь словеси bla-
зинштнхъ сѧ չъ-
лова гавленїиши вѣ-
деть· и въ дѣлѣхъ же
такоже· или во չапо-
вѣдь вжнijж комоу
твораштж или иеже
и лѣтнijж тѣмъже
на неправъдоу съкло-
нивъше blažnан сѧ
blažnитъ· иегда же
ѹбо по չаповѣдъмъ
бывавемынин· и-
ли глѣмънин прѣ-
тыкајть сѧ չлвцн·
и blažnать сѧ акы
Фарнсѣн въ слово го-
сподъне· тѣгда же
лѣпо и поиннатн
господа о тацѣхъ о-
тъвѣщавъша иегда
пристоѹпнвъше
ѹченїцн рекоша

209d

къ немоу· вѣсн тако Фа-
рнсѣн слышавъше сло-
весь blažnанша сѧ къ
ннагъже рече· вслкъ
садъ иегоже не насадн
оцъ мон небесынън н-
скореннъ боядестъ· иег-
даже ли о томъ иеже и
властн лежнть прѣ-
тыкаютъ сѧ կто и bla-
žnитъ· на память
принтн· и тѣгда прѣ-
вѣ соутъ словеса ота Ր
къ петроу реченааг· да
ѹже васն свободъ соу-
ть сюве· нѣ да не съ-
blažnимъ ихъ шедъ
въ море въврѣзн իждн-
цж и прокое· и аපլօ-
ва добро и же не гастн
масъ ии вина пнти
ии о немъже братъ
твои прѣтыкаютъ
сѧ· или blažnитъ и-
ли болнть ։
ՐԱՐ Կако и разоумѣти иеже ։
гլѣ аще та կто пониме ։
попѣрнще· иеднно и- ։
дн съ ииմъ дѣвѣ ։

210a

Я́йлоӯ речьше ж въсе и-
скоу́шаи жште ие добр-
иे дръжните отъ всего
внда зла въстажи-
ти сѧ. и поиныслы по-
говеллажште и въсе вы-
сочество въсехъишта-
ижште сѧ на разоу-
мъ вжни и пакеноу-
ижште въсажкъ разоу-
мъ въ послоушество
Христосово. добрѣ вѣ-
домо тако аште үто по-
кошино къ заповѣ-
ди гнн или прикло-
нино повелѣнии вон-
демъ. акты вжниж по-
велѣниж спѣшили-
ие и оуеръдьи ие при-
нимати лѣпо съврѣ-
шаи жште ие речено
и. подъимлюште
дроугъ дроуга въ лю-
бъви хсое. иегда же
ли үто соупротивъ-
но господини запо-
вѣдн. исказкаша иж или
оскврната. повелѣ-
ни вондемъ отъ ко-

210b

го въ врѣмиа рещти.
тъгда повиновати
са паце лѣпо бѹ не-
же улкомъ. помини-
ижштина и га глю-
щемъ. въслѣдъ штаж-
жего же не въслѣдов-
ијть ипъ отъвѣжа-
ти отъ него. ильже
не знајти гласъ щж-
жинихъ :

рлд Како ие разоумѣти не :
пъцѣте сѧ үто ли ѣ- :
сте үто ли пыаете. и- :
ли въ үто облѣчите сѧ :
Заповѣдь сніж оу-
ти не на сѧ оупъвати
ипъ на ба отърекъ бо
гъ пеуаль приреуетъ
обѣтъ речын. вѣ-
стъ бо оцѣ вашъ иегоже
трѣбоуите прѣже
вашего прошенія.
такъже вѣаше аплѣ
речын. отъсoudъ съ-
мрѣтиныхъ при-
тахоли да не оупъ-
ваиште вондемъ
на сѧ. ипъ на ба иже въ-

210c

скрѣшаиетъ мрѣтвы-
иа· помагаиетъ же та-
комоу нѣзволеню· и
сѹштииխъ о заповѣ-
дьхъ господинажъ го-
рлаштии поспѣхъ и
ненастыиное похо-
тѣние отъ негоже
дрѣжнилии ии пра-
зни иматъ възно-
сити сѧ о пльтииы-
иихъ потрѣбахъ ::

рл Како и разоумѣти не ::
сѹдните и неосѹже- ::
ии боудете ::

Господеви овъгда г҃л-
штж не сѹдните и
неосѹжени боудете·
овъгда же праведни-
и сѹдъ сѹдните· да
не сѹднти съпроста
възбранаижть ины·
иъ разланые сѹда
вѣдѣти какеми и-
сли да тѣмъ аште
что не вѣдомо иестъ·
иѣ лѣпо сѹднти вра-
тоу такоже рече апѣль
о тацѣхъ прѣдъ годъ-

210d

иъ ннѹесоже не соудн-
ти донелижке придетъ
гъ и просвѣтитъ та-
ннаа тѣлы· и обли-
унть помыслы срѣ-
дкунииа божниа же
сѹдьбы отъмышта-
ти веc прѣстанн нѣ-
жда да не приимиетъ
съ иимъ божни гнѣ-
въ прѣмилъяган· реч-
уе во съгрѣшаищти-
иихъ прѣдъ всѣми о-
блнуган· развѣ аще
иѣкто тажде твора
таке и облнугиенъи
не има простора тако-
же сѹднти братоу·
рече во господь нѣзвѣр-
зи кладоу прѣждѣ
отъ оуесе своего· тѣ-
гда оузыриши нѣзвѣ-
шти сѹици отъ оуе-
се брата твоего ::

рл Златоустаато отъ то- ::
го иеже отъ матѳея· ::
Се мнози везоумыли
къ урѣнициемъ нѣздр-
дно творнти огты-

кн